



Potrebno upoštevati navodila za uporabo / Consult instructions for use / Bitte beachten Sie die Bedienungsanleitung / Viz návod k použití /
Potrebno poštivati uputstva za upotrebu / Consultar las instrucciones de uso



Uporabno do / Use by / Gültig bis / Použítí / Upotrijebiti do / Usar antes

LOT

Kontrolna številka / Batch number / Seriennummer / Seriové číslo /
Serjski broj / Numero de serie

REF

Kataloška številka / Catalogue number / Katalognummer / Katalogové číslo /
Kataloški broj / Numero de catalogo



Proizvajalec / Manufacturer / Hersteller / Výrobce / Proizvođač / Fabricante



Datum proizvodnje / Date of manufacture / Herstellungsdatum /
Datum výroby / Datum proizvodnje / Fecha de fabricacion

CC DISK PMMA TRANSPARENT

SI Navodila za uporabo / **GB** Directions for use
D Gebrauchsanweisung / **CZ** Návod k použití
HR Uputa za uporabu / **ES** Instrucciones de uso

HR

INTERDENT d.o.o.
Vinogradski odvojak 2d
HR-10431 Sveta Nedelja
T: +385/1 3873 644
F: +385/1 38736 17
E: interdent@interdent.hr

SK

INTERDENT SK, s.r.o.
Liščie údolie 57
SK-84231 Bratislava
T: 00421 2 5440554,
F: 00421 2 5440555
E: interdent@interdent.sk

CZ

INTERDENT s.r.o.
Foerstrova 12, Strašnice
CZ-10000 Praga
T: +420/274 783 114
F: +420/274 820 130
E: interdent@interdent.cz

SRB

INTERDENT d.o.o.
Zemunska 22, lok 3
RS-11070 Novi Beograd
T/F: +381/11 217 53 74
www.interdent-bg.com



INTERDENT®

Proizvajalec/Producer/Hersteller
Interdent d.o.o. · SI - 3000 CELJE · Opekarniška cesta 26
T: +386 (0)3 425-62-00 · F: +386 (0)3 425-62-02
E: info@interdent.cc · www.interdent.cc



Verzija: 02/2018
Datum: 01.03.2018
Made in Slovenia

SI

CC DISK PMMA transparent je namenjen uporabi v CAD/CAM rezkalnih strojih za izdelavo ogrodij za ulivanje metalnih konstrukcij in za modelacijo pri prešani keramiki. Izrezkana modelacija se lahko stestira tudi v ustih.

Indikacije:

- Izrezkane modelacije za ulivanje metalnih konstrukcij
- Izrezkane modelacije za prešano keramiko
- Testiranje izrezkane modelacije pred ulivanjem v ustih
- Testiranje izrezkane modelacije pred izdelavo cirkonskim ogrođij

Proizvod je 100% organski material in izgori brez ostanka.

Varnostno opozorilo:

Pri obdelavi in poliranju se tvori delci, zato je priporočljiva uporaba zaščitnih rokavic in zaščitnih mask s filtrom FFP1.

Stranski učinki:

V zelo redkih primerih lahko pacient razvije alergijo na PMMA. Za izbiro ustreznega materiala je odgovoren doktor dentalne medicine.

Shranjevanje:

Shranjujte na sobni temperaturi.

Garancija!

Naša pisna, ustna ali praktična navodila za uporabo temeljijo na naših izkušnjah in testiranjih, zato se lahko smatrajo le kot standardne vrednosti. Proizvod se vseskozi nadaljnje testira in so možne spremembe in dopolnitve obstoječih navodil za uporabo.

GB

CC DISK PMMA transparent is used in CAD/CAM milling machines for making PMMA constructions for casting metal frameworks and for modelation for press ceramic works. Milled construction from CC Disk PMMA transparent can be tested in patient mouth.

Indications:

- Milled modelation for metal construction casting
- Milled modelation for pressed ceramic.
- Testing of milled modelation in patient mouth before casting.
- Testing of milled modelation before making zirconium framework

Product is 100% organic and burns out without residues.

Final safety notes:

When processing and polishing particles are produced, therefore it is recommendable to use protective gloves and protective masks with filters FFP1.

Side effects:

In very rare cases, a patient may develop an allergy to PMMA. For selecting suitable material the Dentist is responsible.

Storage:

Store at room temperature.

Warranty!

Whether given verbally, in writing or by practical instructions, our recommendations for use are based upon our own experience and trials and can only be considered as standard values. Our products are subject to further development. Therefore alterations in construction and composition are reserved.

CC DISK PMMA transparent ist für die Verwendung in CAD/CAM-Fräsmaschinen für die Herstellung von Gerüsten für das Gießen von Metallkonstruktionen und für die Modellation von Presskeramik bestimmt. Die gefräste Modellation kann auch im Mund getestet werden.

Indikationen:

- Gefräste Modellationen für den Guss von Metallkonstruktionen
- Gefräste Modellationen für Presskeramik
- Testen einer gefrästen Modellation vor dem Gießen im Mund
- Testen einer gefrästen Modellation vor der Anfertigung von Zirkonium-Gerüsten

Das Produkt ist ein 100% organisches Material und verbrennt ohne Rückstände.

Sicherheitshinweise:

Beim Bearbeitung und Polierung bildet sich Bruchteile, darum ist Benutzung des Schutzhandschuhe und Gesichtsmaske mit Filter FFP1 empfohlen.

Nebenwirkungen:

In sehr seltenen Fällen kann sich bei Patienten eine Allergie gegen PMMA entwickeln. Für die Auswahl des geeigneten Materials ist der Doktor der Dentalmedizin verantwortlich.

Lagerung:

Bei Raumtemperatur lagern.

Garantie!

Unsere schriftlichen, mündlichen und praktischen Gebrauchsanweisungen basieren auf unseren Erfahrungen und Tests, deswegen sind sie nur als Standardwerte zu verstehen. Das Produkt wird ständig getestet und es sind Änderungen und Ergänzungen zu den bestehenden Anweisungen möglich.

CC DISCO PMMA transparente se utiliza en las máquinas de CAD / CAM de fresado para hacer construcciones de PMMA para el colado de estructuras metálicas y modelado para los trabajos de cerámica prensada. El fresado de estructuras en CC Disco PMMA transparente se puede probar en la boca del paciente.

Indicaciones:

- Modelo de fresado para el colado de estructuras metálicas.
- Modelo de fresado para cerámica prensada.
- Pruebas de fresado de modelado en la boca del paciente antes del colado
- Pruebas de fresado de modelado antes de hacer estructuras en zirconio.

Producto 100% orgánico y se quema sin residuos.

Advertencia:

En casos muy raros, un paciente puede desarrollar una alergia al PMMA. Para seleccionar el material adecuado, el dentista es responsable.

Almacenamiento:

Almacenar a temperatura ambiente en lugar seco

¡Garantía!

Ya sean dadas verbalmente, por escrito o por instrucciones prácticas, nuestras recomendaciones de uso se basan en nuestra propia experiencia y ensayos, y solo pueden considerarse valores estándar. Nuestros productos están sujetos a un mayor desarrollo. Por lo tanto, las alteraciones en la construcción y composición están reservadas.

CC DISK PMMA transparentní se používá v CAD/CAM frézovacích přístrojích pro výrobu PMMA konstrukcí vhodné pro odlévání kovových konstrukcí a pro presovací keramiku. Vyfrézované konstrukce z CC Disku PMMA transparent mohou být vyzkoušeny v pacientových ústech.

Použití:

- Konstrukce pro následné odlítí slitinou.
- Předtvary pro presovanou keramiku.
- Zkouška vyfrézované konstrukce v ústech pacienta před odlitím.
- Zkouška vyfrézované konstrukce v ústech pacienta před vytvořením ze zirkonu.
- Další využití je v implantologii pro zhotovování chirurgických šablon.

Výrobek je 100% přírodní a spaluje se beze zbytků.

Závěrečná bezpečnostní data:

Během opracování a leštění se uvolňují částice, proto se doporučuje používat ochranné rukavice a ochranné masky s filtrem FFP1.

Vedlejší účinky:

Ve velmi vzácných případech, si může pacient vytvořit alergii na PMMA. Stomatolog je odpovědný za zvolení vhodného materiálu.

Skladování:

Skladujte při pokojové teplotě.

Záruka:

Všechny ústní, písemné nebo praktické instrukce a naše návody k použití jsou sdělovány a vytvořeny na základě našich vlastních zkušeností a testů a je třeba je považovat za standardní hodnoty.

CC DISK PMMA transparent se koristi kod CAD/CAM uređaja za freziranje za izradu PMMA konstrukcija za lijevanje metalnih okvira i za modelaciju prešane keramike. Frezane konstrukcije iz CC Disk PMMA transparent se mogu testirati u ustima pacijenta.

Indikacije:

- Frezane modelacije za metalne konstrukcije.
- Frezane modelacije za prešanu keramiku.
- Testiranje frezanih modelacija u ustima pacijenata prije izrade kalupa.
- Testiranje frezanih modelacija prije izrade cirkonskih okvira.

Porizvod je 100% prirodan i gori bez ostataka.

Sigurnosna upozorenja:

Prilikom obrade i poliranja stvaraju sitne se čestice , stoga je preporučljivo koristiti zaštitne rukavice i maske s filterom FFP1.

Nuspojave:

U vrlo rijetkim slučajevima, pacijent može razviti alergiju na PMMA. Stomatolog snosi odgovornost za odabir odgovarajućeg materijala.

Skладиštenje:

Čuvati na sobnoj temperaturi.

Jamstvo!

Bilo da su dana pisano, usmeno ili kroz praksu, naša uputstva za upotrebu se temelje na osnovu naših iskustava i testiranja te ih je slijedom navedenog moguće smatrati samo kao standardne vrijednosti. Proizvod se i dalje testira te su moguće promjene i dopune postojećih uputstva za upotrebu.